



## بسم الله الرحمن الرحيم

In the name of God, the most merciful, the most compassionate

حلقة البودكاست ستشرح بإستفاضة الجُمْل والكلمات المذكورة بالأسفل. رابط حلقة البودكاست:

|                                                                                    |                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| I wouldn't do that if I were you                                                   | ما كنت لأفعل ذلك لو كنت مكانك                                     |
| You play while you're injured? I wouldn't do that if I were you                    | أنت تلعب وأنت مصاب؟ ما كنت لأفعل ذلك لو كنت مكانك                 |
| I wouldn't buy books from the unsecured websites if I were you, you made a mistake | ما كنت لأشتري كتب من مواقع غير آمنة لو كنت مكانك، لقد أتركبتك خطأ |

جُمْلَة شائعة تُستخدم بشكل شائع حين تريد أن تقول أنك لم تكن لتفعل شئ فعله الشخص الذي أمامك، وهناك خطئان شائعان، الأول أن تقول I don't do that if I were you والثاني I wouldn't do that if I were you

|                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| Keep him company                    | تمضي وقت مع...                       |
| Ahmed is lonely, keep him company   | أحمد يجلس بمفرده، إمضي معه بعض الوقت |
| Arwa just came in, keep her company | أروى جاءت للتو، إمضي معها بعض الوقت  |

مثل يُستخدم عندما تريد أن تمضي بعض الوقت مع شخص معين أو تقول لشخص أن يمضي بعض الوقت مع شخص آخر

|                                                                             |                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Impeccable                                                                  | دقيق\معصوم                                                 |
| Impeccable timing Lestrade, we have one for the doctor and one for the rope | توقيت دقيق يا ليستراد، لدينا شخص للطبيب وشخص للمشقة        |
| David cannot be questioned! He has an impeccable record                     | داود لا يُمكن التشكيك فيه، لديه سجل خال من الأخطاء (معصوم) |

إسم يُستخدم بحسب السباق، فقد تُستخدم بمعنى "دقيق" أي شئ جداً منضبط ومحدد أو شئ خال من الخطأ

|                                                               |                                                   |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| Rumor                                                         | إشاعة                                             |
| A rumor is not a rumor if it doesn't die                      | الإشاعة ليست إشاعة إن لم تموت                     |
| A solid reference is the thin line between a rumor and a fact | المرجع القوي هو الخيط الرفيع بين الإشاعة والحقيقة |

إسم يُستخدم حين تريد أن تتكلم عن خبر منتشر "غير صحيح" في الغالب

|                                                    |                                     |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Propose                                            | يتقدم (لخطبة)\يعرض                  |
| Have you proposed to Ashley?                       | هل تقدمت (بخطوبة أو زواج) لأشلي؟    |
| The bid was settled and the proposal was wonderful | المناقصة تم إرساءها والعرض كان مدهش |

فعل أو إسم (بإضافة ال فتكون Proposal) يُستخدم في سياق الحديث عن موضوع خطوبة أو زواج بمعنى، أو بمعنى آخر عن "عرض" معين



## Theorize before having data

من أكثر الجمل شهرة للمحقق شيرلوك هولمز هي هذه الجملة (من الخطأ أن تضع النظرية قبل أن تجمع المعلومات، حتماً ستنتهي إلى جعل الحقائق تتناسب مع النظريات بدلاً من جعل النظريات تتناسب مع الحقائق) وأذكر أنني قرأتها في روايات شيرلوك وقد استخدمها الفلم بذكاء في هذا السياق، وهكذا تُكتب بالإنجليزية:

*"It's a big mistake to theorize before one has data, inevitably, you'll end up with facts that suite theories instead of theories that suite facts"*

### حوار إعادة التمثيل بين شيرلوك وواتسون

| English                                                          | عربي                                                       |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| There is nothing of interest for me, out there, on earth, at all | لا يوجد شيء يثير إهتمامي في الخارج وعلى هذه الأرض، بالمرّة |
| So, you're free this evening?                                    | إذا أنت متواجد هذه الليلة؟                                 |
| Absolutely                                                       | بالتأكيد                                                   |
| Dinner                                                           | للعشاء؟                                                    |
| Wonderful                                                        | رائع                                                       |
| The Royale?                                                      | (مطعم) الرويال؟                                            |
| My favorite                                                      | المفضل عندي                                                |
| Mary is coming                                                   | ماري ستأتي                                                 |
| Not available                                                    | لست متواجداً !                                             |
| You're meeting her Holmes                                        | ستقابلها يا هولمز                                          |
| Have you <b>proposed</b> yet?                                    | هل <b>تقدمت</b> لخطبتها بعد؟                               |
| No, I haven't found the right ring                               | لا، لم أجد الخاتم الملائم                                  |
| Then it's not official!                                          | إذا الموضوع ليس رسمي!                                      |
| It's happening <b>whether you like it or not</b>                 | سيحصل! <b>سواء أعجبك أو لا</b>                             |
| 8:30 the Royale. Wear a jacket                                   | الساعة 8:30 مطعم الرويال، إرتدي جاكيت                      |
| YOU wear a jacket                                                | أنت إرتدي جاكيت!                                           |

### كلمات إضافية مع شرحها خاصة بالبودكاست الصوتي

| Skeptical                                                                              | شكاك                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Many people feel <b>skeptical</b> about having an everlasting peace in the Middle East | الكثيرون <b>شكاكون</b> بشأن وجود سلام دائم في الشرق الأوسط |
| She is a bit <b>skeptical</b> that her designs won't amaze the audience                | هي <b>شكاقة</b> بشأن تصميمها أنه لن يُبهر الجمهور          |

**وصف** للشخص الذي يشك في الأمور، ويُطلق أيضاً على بعض الذين يشككون في وجود الله أو الغيبيات



| Fraud                                                                  | محتال\إحتيال                                                  |
|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| First, the world will see of what you are...a <b>fraud</b>             | أولاً، سيعرف العالم حقيقتك...محتال                            |
| Secure your credit card purchases, don't be a victim of a <b>fraud</b> | قم بتأمين مشترياتك عبر البطاقة الائتمانية، لا تكن ضحية إحتيال |

وصف للشخص الذي يمارس الإحتيال والخداع على الناس

| Paralyze                                               | يُشلِّل                      |
|--------------------------------------------------------|------------------------------|
| I will <b>Paralyze</b> his vocal cords                 | سأشل أحباله الصوتية          |
| He was <b>paralyzed</b> when he got a very vicious hit | لقد شلِّل لما تلقى ضربة شرسة |

فعل بمعنى (أصاب بالشلل)

| Peculiar                                     | غريب\مثير للإهتمام              |
|----------------------------------------------|---------------------------------|
| The race was a bit <b>peculiar</b>           | السياق كان غريب                 |
| I found something <b>peculiar</b> in the lab | وجدت شئ مثير للإهتمام في المعمل |

صفة للشئ المثير للإهتمام أو الغريب

| Food for thought                                                                | غذاء الفكر                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Why do you think we did that? <b>Food for thought</b>                           | لماذا تعتقد أننا قمنا بذلك؟ <b>غذاء الفكر</b>       |
| I'll give you a very good <b>food for thought</b> before the operation tomorrow | سأعطيك <b>غذاء للفكر</b> جيد جداً قبل العملية بالغد |

مثَّل يُقال للدلالة على أن ما قيل هو "وجبة للعقل أن يتفكر بها"، كأن تقول: أدلة كثيرة تشير إلى هوية القاتل! **غذاء للفكر** (أي أن الأدلة تعتبر وجبة فكرية تستحق التأمل والتفكير العميل للوصول إلى إستنتاجات كثيرة ومهمة)

ولا تنسوا المشاركة معنا في أي أسئلة، إقتراحات أو استفسارات، شير ولايك و سبسكرايب :-)

Facebook: <http://www.facebook.com/fallimha>

YouTube: <http://www.youtube.com/user/Fallimha>

Twitter: <https://twitter.com/#!/Fallimha>

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

فريق فليمها

## ميثاق شرف فريق فلمها في تقديم الحلقات:

- 1- برنامج فلمها هو برنامج من انتاج سعودي يهدف إلى تقوية اللغة الإنجليزية للمتحدثين باللغة العربية عامة والسعوديين خاصة
- 2- لن يتم عرض مشاهد من أفلام أمريكية تخذش الحياء العام
- 3- لن يتم الحديث عن أفلام تسيء للشريعة الإسلامية السمحة أو المعتقدات اليهودية والمسيحية إيماناً منا بقيمة التسامح وعدم استعداد الغير
- 4- لن تتم الإساءة لأي جنسية أو إثنية عرقية ولا على سبيل المزاح، ونؤكد على احترامنا لكل الجنسيات غير السعودية والإثنيات العرقية المختلفة
- 5- نحترم أجهزة الدولة السعودية الرسمية ولن يتم الإساءة إليها أو إنتقادها بشكل جارح، إن كان لا بد من إنتقاد تصرف ما فسيكون بشكل موضوعي وتثقيفي يخدم غرض الحلقة تبرز فيه الإيجابيات والسلبيات بشكل منصف مع اقتراح حلول للمشكلة وليس انتقاد لمجرد الانتقاد
- 6- أي مشهد (إعادة تمثيل) يتم فيه تقمص جندي من البحرية الأمريكية أو محامي يترافع بالقوانين الأمريكية هو مشهد تعبري يُقصد منه فقط إبراز المصطلحات والجُمَل التي تُقال في مثل تلك المواقف والتي يمكن الإستفادة منها في تقوية اللغة الإنجليزية
- 7- أسرة البرنامج ترحب بأي انتقاد بناء وتعد المشاهدين بتغيير أي شئ خارج عن النقاط الست الماضية إن كان سقط منا سهواً وقت الإعداد